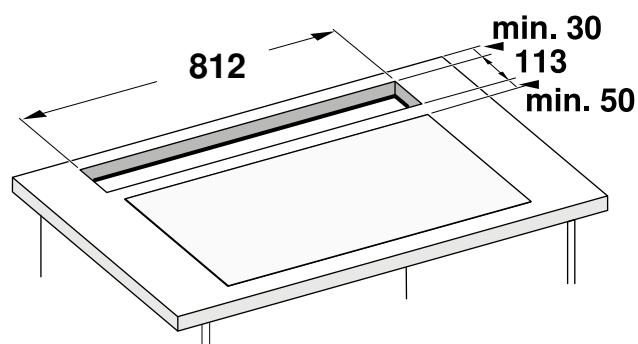


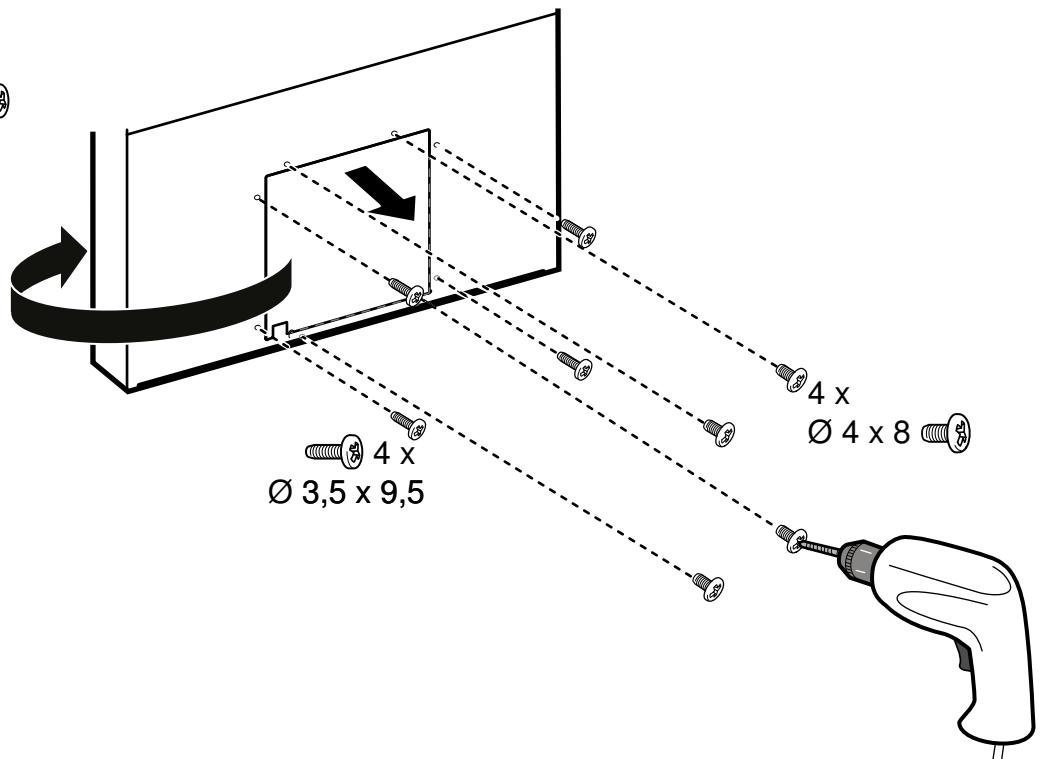
# 2

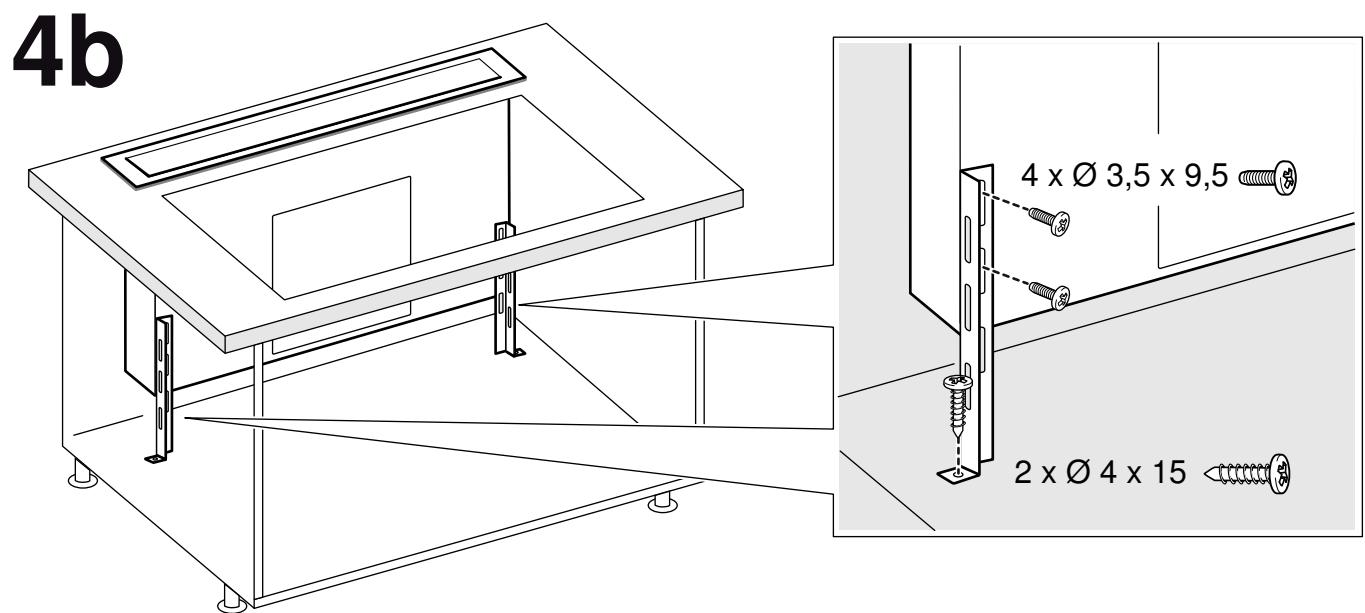
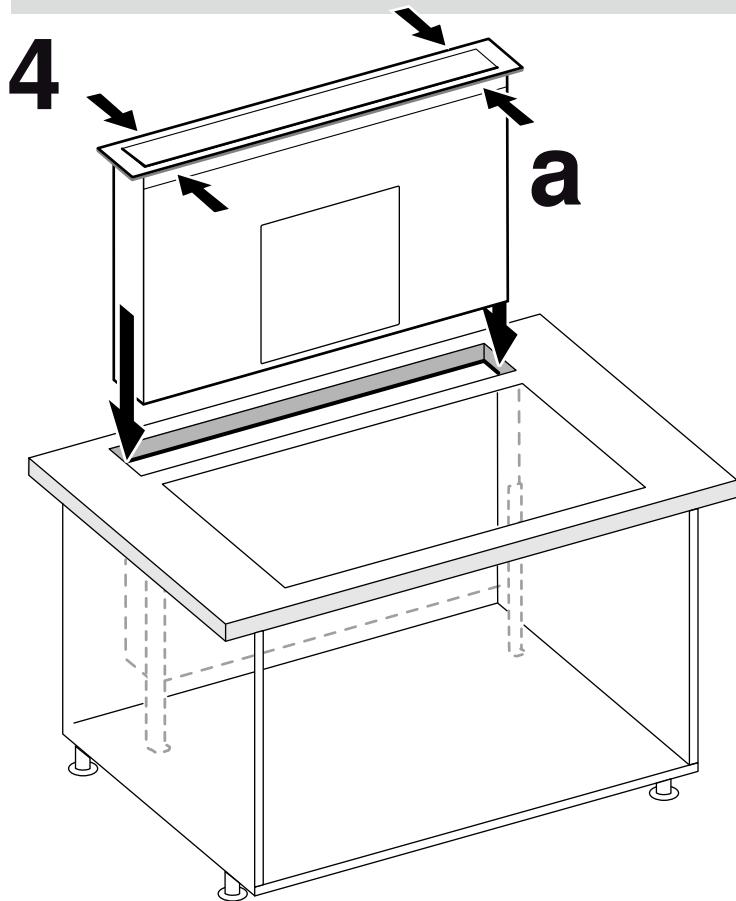


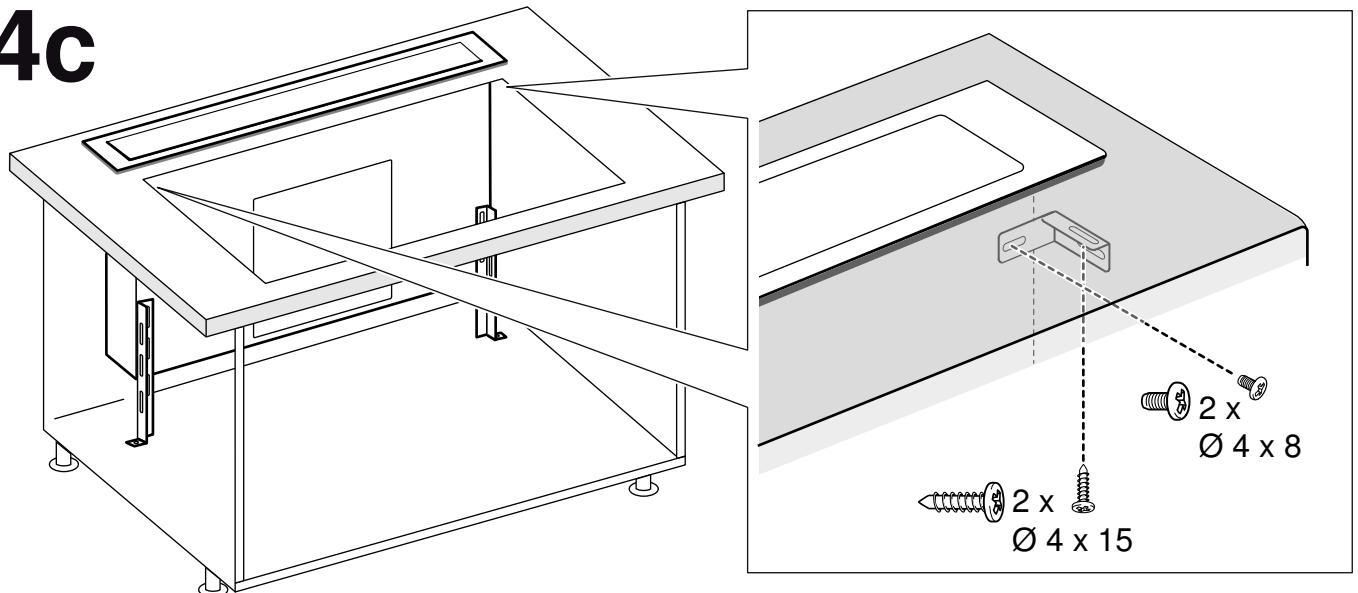
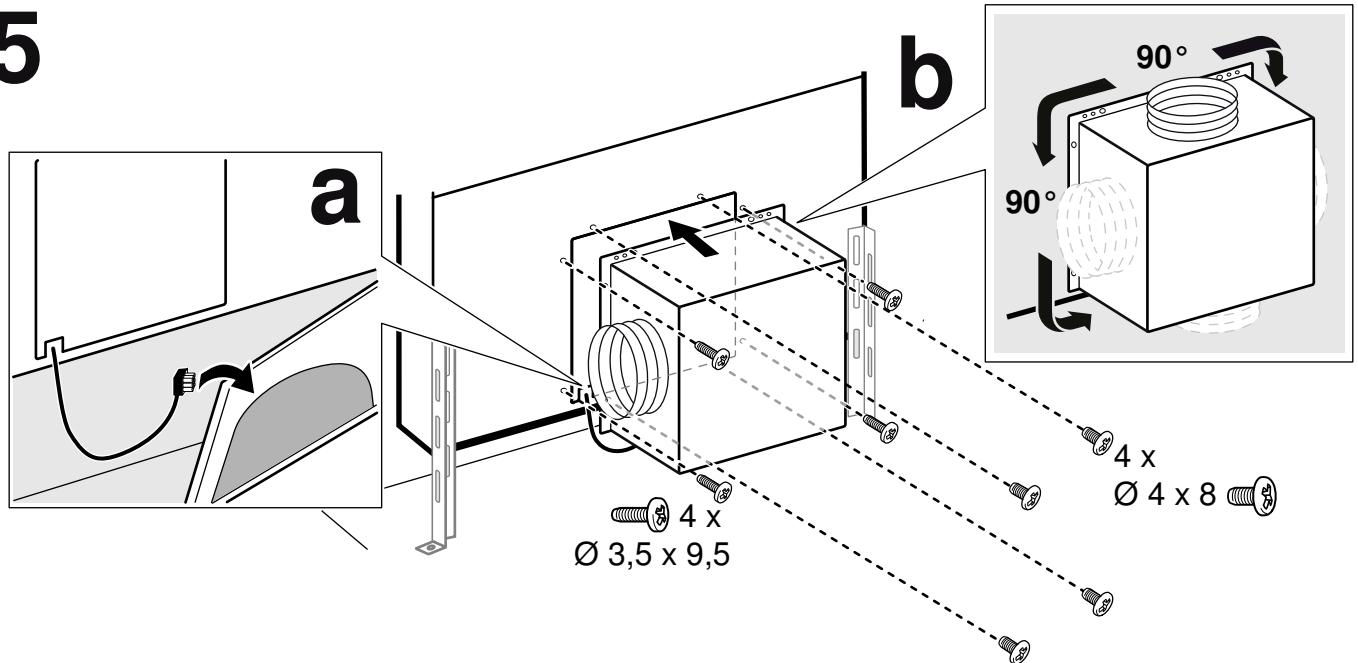
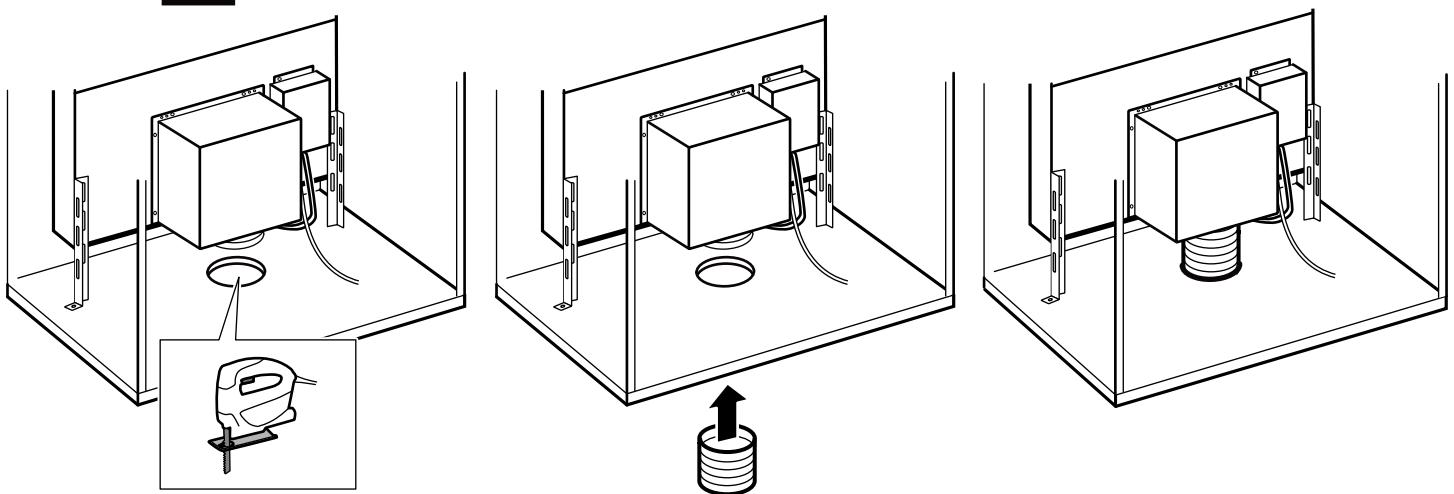
# 3

4 x  
Ø 4 x 8

4 x  
Ø 3,5 x 9,5

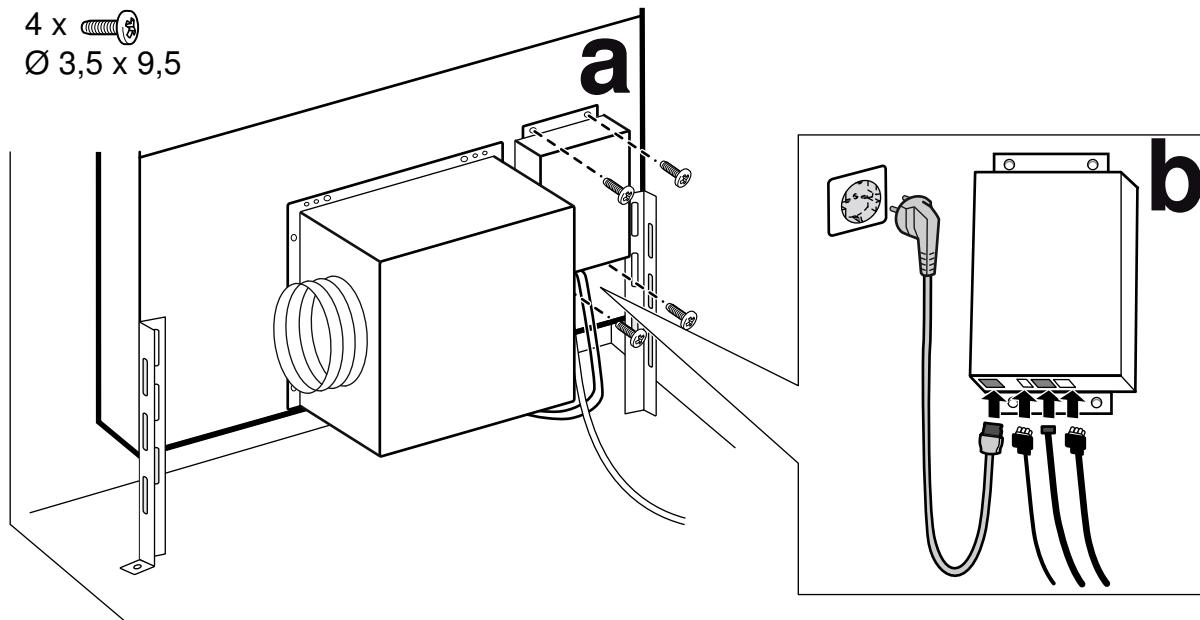




**4c****5****5c**

**6**

4 x  
Ø 3,5 x 9,5



## ⚠ Fontos biztonsági előírások

Gondosan olvassa el ezt az útmutatót. Csak így tudja készülékét helyesen és biztonságosan kezelní. A használati és szerelési utasítástől órizze meg a későbbi használathoz vagy a későbbi tulajdonos számára.

Csak a szerelési útmutatónak megfelelő, szakszerű beszerelés esetén garantált az üzembiztonság. A szerelő felelős a felállítási helyen való kifogástalan működésért.

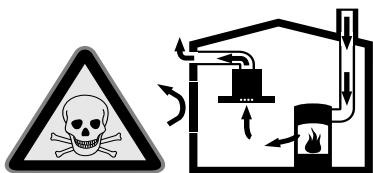
A páraelszívó szélessége legalább a főzőlap szélességének kell, hogy megfelejzen.

Szereléshez figyelembe kell venni a legújabb érvényes szerelési előírásokat és a helyi áram- és gázsolgáltatók előírásait.

### Életveszély!

A visszaszívott égéstermék mérgezést okozhat.

Mindig gondoskodjon elegendő betáplált levegőről, ha a készüléket lékgivezetéses üzemmódban egy belső levegőtől függő tűzhellyel egyidejűleg használja.

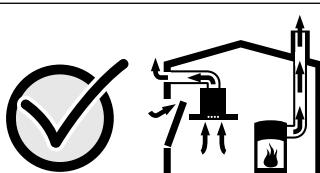


A belső levegőtől függő tűzhelyek (pl. gáz-, olaj-, fa- vagy széntüzelésű fűtőberendezések, átfolyós vízmelegítők, melegvízkészítő rendszerek) elszívják az égeslevegőt a felállítási térből, és egy füstgáz-berendezésen (pl. kúrtón) keresztül a szabadba vezetik az elhasznált gázt.

Egy bekapcsolt páraelszívó készülékkel együtt működtetve a konyhaból és a szomszédos helyiségekből elszívódik a belső levegő—elegendő betáplált levegő nélkül vákuum keletkezik. A kúrtóból vagy az elszívó aknából a mérgező gázokat visszaszívja a lakóhelyiségekbe.

- Ezért minden gondoskodni kell az elegendő betáplált levegőről.
- Egy levegőbefűvő/elszívó szekrény egyedül nem biztosítja a határérték betartását.

Veszélytelen üzemeltetés csak akkor lehetséges, ha a tűzhely felállítási terében nem lépik túl a 4 Pa (0,04 mbar) vákuumot. Ez akkor érhető el, ha nem lezártatott nyílásokon keresztül, pl. az ajtókban, ablakokban, beépített levegőbefűvő/elszívó szekrénnel való összekötésben vagy más műszaki megoldások révén, az égeslevegő szabadon utána áramolhat.



Minden esetben kérje ki az illetékes kéményseprő mester tanácsát, aki a ház teljes szellőztetőrendszerét meg tudja ítélni, és javasolja Önnek a megfelelő szellőztetési intézkedéseket.

Ha a páraelszívót kizárolag keringtető üzemmódban használják, az üzemeltetés korlátozások nélkül lehetséges.

### Életveszély!

A visszaszívott égéstermék mérgezést okozhat. Ha a páraelszívót egy kéménybe kötött tűzhellyel rendelkező helyiségbé szereli be, a páraelszívó áramellátását megfelelő biztonsági kapcsolóval kell ellátni.

### Tűzveszély!

■ Több gázfőzőhely egyidejű üzemelése esetén nagy hő keletkezik. A szellőztetőkészülék megsérülhet vagy kigyulladhat. A szellőztetőkészülék csak olyan gázfőzőhelyekkel kombinálható, amelyek maximális összteljesítménye nem lépi túl a 12,4 kW-ot, illetve amelyeknél az egyes égők teljesítménye nem több, mint 5 kW.

■ A zsírszűrőben lévő zsírlerakódások meggyulladhatnak. A megadott biztonsági távolságokat be kell tartani, így elkerülhető a hőtorlasz. Vegye figyelembe a főzőberendezésre vonatkozó adatokat. Ha együtt üzemelteti a gáz- és villanytűzhelyt, a legnagyobb megadott távolság érvényes.

A készüléket csak egyik oldalon szabad felszerelni egy magas szekrény vagy egy fal mellett. A hátfaltól vagy a magas szekrénytől való távolságnak legalább 50 mm-nek kell lennie.

### Sérülésveszély!

- A készülék belső részeinek széle éles lehet. Viseljen védőkesztyűt.
- A készülék nehéz. A készülék mozgatásához 2 személyre van szükség. Csak alkalmass segédeszközöt használjon.

### Áramütésveszély!

A készülék belső részeinek széle éles lehet. A csatlakozó kábel megsérülhet. A csatlakozókábel szerelés közben ne törje meg, vagy csipje be.

### Áramütésveszély!

A készülék az európai szabványoknak megfelelő védőérintkező dugaszolóaljzatokhoz van kialakítva. Dán dugaszolóaljzatok esetén a védőföldelés biztosítása érdekében a készüléket megfelelő csatlakozóátalakítóval csatlakoztassa. Ez a fajta csatlakozóátalakító (max. 13 Amper) az ügyfélszolgálaton keresztül (alkatrészsz.: Nr. 623333) szerezhető be.

### Fulladásveszély!

A csomagolóanyag a gyerekekre nézve veszélyes. Soha ne hagyja, hogy a gyermekék játszanak a csomagolóanyagokkal.

### Felbillenés veszélye!

A készülék nagyon keskeny, és könnyen felbillenhet. A készüléket ne állítsa élével a padlóra. A készüléket fektesse lapijával a padlóra.

### Általános útmutatások

#### Lékgivezetéses üzemmód

**Utasítás:** Az elhasznált levegőt sem egy működésben lévő füst- vagy füstgázelvezető kúrtóból, sem olyan aknába nem szabad elvezetni, amely azoknak a helyiségeknek a szellőztetésére szolgál, ahol a tűzhelyek el vannak helyezve.

- Ha az elhasznált levegőt üzemen kívül lévő füst- vagy füstgázelvezető kúrtóból vezetik el, be kell szerezni az illetékes kéményseprő mester hozzájárulását.
- Ha az elhasznált levegőt a külső falon vezetik keresztül, teleszkópos beépített szekrényt kell használni.

#### Lékeringetéses üzemmód

**Utasítás:** A készüléket csak teljesen beszerelt állapotban, csatlakoztatott csővezéssel szabad üzemeltetni.

#### Távozó levegő vezetéke

**Utasítás:** A készülék gyártója nem vállal szavatosságot a csőszakaszra visszavezethető kifogásolások esetén.

- A készülék egy rövid, egyenes vonalú levegőelvezető csővel és a lehető legnagyobb csőátmérővel éri el az optimális teljesítményét.
- A hosszú, durva levegőelvezető csövek, a sok csőv vagy a 150 mm-nél kisebb csőátmérő miatt nem érhető el az optimális elszívó teljesítmény, és hangosabbá válik a ventilátor zaja.
- A levegőelvezetésre szolgáló csöveknek vagy tömlöknek nem érhető anyagból kell készülniük.

#### Kör keresztmetszetű csövek

150 mm, de legalább 120 mm belső átmérő javasolt.

#### Laposcsatornák

A belső keresztmetszetnek meg kell felelnie a kör keresztmetszetű csövek átmérőjének.

Ø 150 mm kb. 177 cm<sup>2</sup>

Ø 120 mm kb. 113 cm<sup>2</sup>

- A laposcsatornáknak ne legyenek éles irányváltásai.

- Elterő csőátmérők esetén használjon tömítőcsíkot.

#### Lékeringetéses üzemmód

**Utasítás:** A készüléket csak teljesen beszerelt állapotban, csatlakoztatott csővezéssel szabad üzemeltetni.

#### Gáz főzőfelület

A készüléket egy gázfőzőhellyel összekapcsolva használhatja.

#### Figyelem!

A gázfőzőhelyen nem szabad túllépni a következő értékeket:

- Maximális összteljesítmény: 12,4 kW
- Önálló égők maximális teljesítménye: 5 kW
- maximum 5 önálló égő

## Villamos bekötés

### ⚠ Áramütésveszély!

A készülék belső részeinek széle éles lehet. A csatlakozó kábel megsérülhet. A csatlakozókábel szerelés közben ne törje meg, vagy csípje be.

A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze az elektromos szerelvényeket. Ügyeljen az elektromos szerelvények megfelelő szigetelésére. A készülék feszültségének és frekvenciájának meg kell egyeznie az elektromos hálózatéval (lásd a típustáblát).

A készülék az 1. érintésvédelmi osztálynak felel meg, és csak védővezetékkel üzemelhető.

A hálózatban egy legalább 3 mm-es kontaktnyílással rendelkező többpólusú leválasztókapcsolóra van szükség. Ez legyen hozzáférhető a beszerelést követően is.

A dugaszolójazat áthelyezését vagy a csatlakozóvezeték kicsérélését csak elektromos szakember végezheti el, az erre vonatkozó előírások figyelembe vételevel.

Ha a készülék hálózati csatlakozóvezetéke meghibásodott, specifikus csatlakozóvezetékre kell kicsérálni, amely a gyártónál vagy vevőszolgálatánál kapható.

## Készülékméretek (1. ábra)

### Bútor előkészítése (2. ábra)

**Utasítás:** Biztosítsa, hogy a készülék előlapja a készülék teljes felületén hozzáférhető. Másként a bútor alján történő rögzítésre szolgáló sarokpánt nem szerelhető fel. Szükség esetén távolítsa el a bútor hátlapját.

A beépített bútornak 90 °C-ig hőállónak kell lennie. A beépített bútornak stabilan kell állnia a kivágási munkák elvégzése után is.

A kivágás a beépítési vázlatnak megfelelően történjen. A vágási felület a munkalapra merőleges legyen.

A kivágási munkák után távolítsa el a forgácsot. A vágási felületeket hőálló módon zárja le.

Vegye figyelembe a készülék alja és a bútorrészek közötti legalább 10 mm-es távolságot.

Ha a készülék és a fal közötti rész 30 mm-nél kisebb, vagy ha a készülék és a főzőfelület közötti rész 50 mm-nél kisebb, akkor meg kell erősíteni a munkalapot. Másként nem érhető el kielégítő stabilitás. A megerősítéshez csak hőálló és nedvességtűró anyagok használhatók fel.

### Utasítások

- A készülék beépítésére szolgáló munkalap teherbírása legyen legalább 60 kg.
- A készülék kiegyenlítettségét a beépítési nyílásba való beszerelés után kell ellenőrizni.

## A készülék előkészítése

**Utasítás:** A ventilátor burkolatát a beépített bútorról függően a készülék előoldalára vagy hátoldalára szerelje be. A ventilátor burkolata igény szerint 90 °-ban elforgatva is beszerelhető.

A légbömlő nyílások és a világítás a készülék előoldalán helyezkednek el. Kisállításkor a készülék hátoldalát burkolat fedi.

A ventilátor burkolatának a készülék hátoldalára történő felszerelése esetén:

1. Csavarozza le a burkolatot a készülék hátoldaláról, és csavarozza fel a készülék előoldalára. (**3 ábra**)
2. A ventilátormotor vezetékét vegye ki elől a föl alól, és vezesse el a készülék hátoldala felé.

## A készülék beszerelése

1. A készüléket előoldalával igazítsa a főzőfelülethez, és fentről tolja be a munkalap kivágásába. (**4a ábra**)
2. A készüléket egyenletesen csúsztassa a kivágatba. Felülről erőteljesen nyomja bele a kivágatba.

### Utasítások

- A készüléknek szilárdan kell ülnie a kivágatban, és nem szabad elmozdulnia (pl. tisztítás közben). A felső tűréshatáron lévő kivágatszélességeknél szükség esetén rögzítsen léceket oldalt a kivágatba.

- Távolítsa el a burkolat jobb és bal oldalán lévő műanyag alkatrészeket. (**4a ábra**)

3. Igazítsa be a készüléket a szekrénybe. Ügyeljen rá, hogy a készülék kerete pontosan illeszkedjen a munkalapra. A sarokpántot rögzítse a készüléken és a bútor alján. (**4b ábra**)

**Utasítás:** A sarokpántot csak a készülék előlapjára szerelje fel, másként a készülék működése nem biztosított.

4. Rögzítse a felső sarokpántot rögzítse. A készüléken furatok találhatók a sarokpánt rögzítéséhez. A sarokpántot rögzítse felül a készüléken, illetve a munkalap alján. (**4c ábra**)

5. A ventilátormotor vezetékét kösse össze a ventilátorral. A persely a ventilátor előoldalán található, a burkolat aljánál. (**5a ábra**)

6. A ventilátor burkolatát a készülék előoldalán vagy hátoldalán lévő nyílásban, igény szerint 90 °-ban elforgatva szerelje be. (**5b ábra**)

7. Légkeringetéses üzemmód esetén az elszívott levegőt egy csővel vagy tömlővel az alsó szekrénybe vágott nyílásban keresztül kell kivezetni. (**5c ábra**)

8. Légkeringetéses üzemmód esetén szükséges egy légkivezető nyílás a lábazati lemezben, melynek keresztmetszete legalább kb. 720 mm<sup>2</sup> legyen. A légkivezető nyílást a lehető legnagyobbra készítse a lábazati lemezben, hogy a huzat és a zaj a lehető legkisebb maradjon.

9. A vezérlőegységet rögzítse a készüléken a ventilátor burkolata mellett. (**6a ábra**)

A vezérlőegységet a ventilátor motorjának másik oldalánál, illetve a bútor falán is lehet rögzíteni.

### Figyelem!

A beáramló nedvesség áramütést okozhat. A vezérlőegységet ne rögzítse a beépített bútor alján.

10. Csatlakozókábel csatlakoztatása (**6b ábra**). A vezérlőegységtől a készülékhez vezető vezérlőkábel csatlakoztassa szilárdan. A csatlakozóknak a helyükre kell pattanniuk. Csatlakoztassa a vezérlőegységet a hálózathoz, és ellenőrizze, hogy működik-e.

**Utasítás:** Ha a készülék nem működik, ellenőrizze a csatlakozókábel megfelelő helyzetét.

### A készülék kiszerelese

1. Áramtalanítsa a készüléket.

2. Oldja a bútorhoz kapcsolódó csavarokat.

3. Csavarozza fel a készülék alkatrészeit.

4. A készüléket alulról nyomja kifelé.

### Figyelem!

Készülékkárok! Ne felülről emelje ki a készüléket.

